

User Manual

WARNING

IMPORTANT INSTRUCTION

DO NOT DESTROY

Electric Heated Blanket

Model: SM-HB130160-EU/UK
 SM-HB130180-EU/UK
 SM-HB130200-EU/UK
 SM-HB180200-EU/UK

Manufacturer: Guangdong Thermotech Co., Ltd.
 Address: Block 1, No.1, The 3rd Hengjiang Eastern Street Fushan Village,
 Liaobu Town Dongguan City, Guangdong Province P. R. China

EN DE FR ES IT

EINLEITUNG

Vor dem Gebrauch lesen Sie sich für Ihre neue Elektrische Heizdecke. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie an einem sicheren Ort auf, um sie zukünftig nachzulesen zu können. Wenn Sie Hilfe benötigen, wenden Sie sich bitte mit Ihrer Produktmodellnummer und der Amazon-Bestellnummer an unser Support-Team.

LIEFERUMFANG

- 1 x Elektrische Heizdecke
- 1 x Bedienungsanleitung
- 1 x Regler

Hinweise: Vor dem Gebrauch bitte überprüfen Sie zuerst, ob das Gerät intakt und ohne Beschädigungen ist. Bei Fragen bitte kontaktieren Sie uns.

Specifications

Modell	SM-HB130160-EU/UK & SM-HB130180-EU/UK & SM-HB130200-EU/UK & SM-HB180200-EU/UK
Name	Elektrische Heizdecke
Nennspannung	AC 230V / 50Hz
Abgabeleistung	175W & 150W & 150W & 130W
Temperaturstufe	4 Stufen (1, 2, 3, 4, 5, 6)
Timing-Life (Stunden)	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 Standardmäßige Einstellung: Automatische 8-Stunden-Abschaltung
Abmessung	130*160cm/51*63inch 130*180cm/51*71inch 150*200cm/59*79inch 180*200cm/70*79inch

Explication des Symboles

	Lire toutes les instructions.		Maximum Wäsche Temperatur 30°C, sehr milder Prozess.
	Strecken Sie keine Stoffe ein.		Blanchiment interdit.
	Ne pas utiliser le produit pHé ou blanchissant.		Séchage en machine interdit.
	Ne pas convertir aux jeunes enfants de 0 à 3 ans.		Reparasjon interdit.
	L'élimination de l'emballage dans le respect de l'environnement.		Nettoyage à sec interdit.
	AVERTISSEMENT : Avertissement des risques de la blessure ou des risques sanitaires.		
	ATTENTION : Information de sécurité liée au dommage potentiel à l'appareil/aux accessoires.		

10

EN DE FR ES IT

WICHTIGE INFORMATIONEN!

HALTEN SIE FÜR DEN ZUKÜNFTIGEN GEBRAUCH! ACHTUNG: UM DAS RISIKO VON VERBRENNUNGEN, ELEKTRISCHEN SCHLÜGEN, BRAND UND KÖRPERVERLETZUNGEN ZU VERRINGERN, MUSS DAS PRODUKT GEMÄß DEN FOLGENDEN ANWEISUNGEN VERWENDET WERDEN:

- LESEN SIE DIE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG DURCH.
- DAS GERÄT IST EIN ÜBERDECK.
- DIESES GERÄT DARF NICHT AN HAUSTIEREN VERWENDET WERDEN.
- DIE PERSONEN, DIE UNEMPFINDLICH GEGEN HITZE SIND ODER NICHT AUF ÜBERHITZUNG REAGIEREN KÖNNEN, DÜRFEN DAS PRODUKT NICHT VERWENDEN.
- DIESES PRODUKT IST NICHT GEEIGNET FÜR DIE KINDERN (0-3 JAHRE).
- DAS GERÄT KANN VON KINDERN ÜBER 3 JAHREN VERWENDET WERDEN. JAHRE UND JÜNGER ALS 8 JAHRE UNTER AUFSICHT UND MIT DER STEUERUNG IMMER AUF MINIMUM EINGESTELLT TEMPERATURWERT. ES SEI DENN, DAS KIND WURDE ANGEMESSEN INSTRUIERT IN DIE BENEDIUNG DER STEUER SICHER.
- DIESES PRODUKT IST VON KINDERN ÜBER 8 JAHREN, PERSONEN MIT REDUZIERTEN KÖRPERLICHEN, SENSORISCHEN ODER GESTIGTEN FÄHIGKEITEN UND PERSONEN OHNE ERFAHRUNG ODER WISSEN ZU VERWENDEN, WENN SIE BEAUFICHTIGT WERDEN, ANWEISUNGEN FÜR DEN GEBRAUCH DES GERÄTS VERSTEHEN, UND SICH DER DARAUS RESULTIERENDEN RISIKEN BEWUSST SIND.
- KINDER SOLLTEN NICHT MIT DEM GERÄT SPIELEN.
- DAS GERÄT DARF VON KINDERN NICHT UNBEAUFICHTIGT GERENIGT UND GEWARTET WERDEN.
- DAS PRODUKT DARF NICHT FÜR MEDIZINISCHE ZWECKE IN KRANKENHÄUSERN VERWENDET WERDEN.
- DURCHSTICHE IST VERBOTEN. BEFESTIGEN SIE DAS PRODUKT NICHT MIT STIFTEN ODER ANDEREN METALLBESCHLÜGEN.
- DAS PRODUKT DARF NICHT VERWENDET WERDEN, WENN ES GEFALTET ODER ZERKNITTRT SIND.
- VERWENDEN SIE DAS GERÄT NICHT, WENN ES NASS IST.
- VERWENDEN SIE DAS GERÄT NICHT, WENN DER WENIGER.
- DIE DECKE DARF NUR MIT DEN CONTROLLER-TYPEN VERWENDET WERDEN DIE AUF DER APPLIANCE MARKIERT SIND.
- DIE VOM PRODUKT EMITTIERTEN ELEKTRISCHEN UND MAGNETISCHEN FELDER KÖNNEN DIE FUNKTION MEDIZINISCHER GERÄTE WIE HERZSCHNITTMACHER BEEINTRÄCHTIGEN. BITTE WENDEN SIE SICH VOR DER VERWENDUNG AN IHREN ARZT, WENN SIE MIT EINEM MEDIZINISCHEN GERÄT AUSGESTATTET SIND.

EN DE FR ES IT

- ZIEHEN SIE NICHT AM KABEL. VERDREHEN SIE DAS KABEL NICHT UND BIEGEN ES ES NICHT SCHARF.
- ÜBERPRÜFEN SIE DAS PRODUKT REGELMÄßIG AUF ANZEICHEN VON BESCHÄDIGUNG ODER VERSCHLEIß. WENN SOLCHE ANZEICHEN OFFENSICHTLICH SIND, DAS PRODUKT NICHT ORDNUNGSGEMÄß VERWENDET ODER NICHT MEHR ERHITZT WIRD, MUSS ES VOM HERSTELLER ÜBERPRÜFT WERDEN, BEVOR ES WIEDER EINGESCHALTET WIRD. ES GIBT KEINE VOM BENUTZER ZU WARTENDEN TEILE.
- IST DAS VERSÖRGENSKABEL BESCHÄDIGT, SO IST ES DURCH DEN HERSTELLER, SEIN SERVICE-MITARBEITER ODER ÄHNLICHES QUALIFIZIERTE PERSONEN, UM EINE GEFÄHRDUNG ZU VERMEIDEN.
- WENN DAS PRODUKT VERWENDET WIRD, WERDEN SICH DIE ELEKTRONISCHEN KOMPONENTEN IM KONTROLLER ERWÄRMEN. AUS DIESEM GRUND DARF DER KONTROLLER NIEMALS WÄHREND DES BETRIEBS ABGEDECKT WERDEN.
- VERWENDEN SIE DAS PRODUKT NICHT IN UMGEBUNGEN MIT ZU VIEL SAUERSTOFF.
- BITTE ZIEHEN SIE DEN STECKER HERAUS, WENN SIE IHN NICHT BENUTZEN, UND LASSEN SIE IHN NIEMALS UNBEAUFICHTIGT, INSBESONDERE WENN KINDER ANWESEND SIND.
- ZIEHEN SIE NIEMALS AM NETZKABEL UND VERWENDEN SIE DAS KABEL NIE MALS ALS GRIFF. QUETSCHEN SIE DAS KABEL NICHT.
- VERWENDEN SIE DAS PRODUKT NUR MIT DER AUF DEM PRODUKT ANGEZEIGTEN NENNSPANNUNG. DIE VERWENDUNG MIT GENERATOREN UND STROMKREISLÄUFEN WIRD NICHT EMPFOHLEN.
- DAS GERÄT IST NICHT MIT UNIMENT, SALBEN ODER SALBENZUBEREITUNGEN ZU VERWENDEN.
- DAS GERÄT DARF VERFÜGT ÜBER EINEN MAGNETVERSCHLUSS UND SOLLTE NICHT VERWENDET WERDEN, WENN SIE EINEN HERZSCHNITTMACHER ODER EIN ANDERES MEDIZINISCHES GERÄT HABEN, DIE EMPFINDLICH AUF MAGNETE SIND.
- DAS GERÄT IST NUR FÜR DEN HEIMGEBRAUCH GEEIGNET.
- WENN DIE DECKE KONTINUIERLICH VERWENDET WIRD, STELLEN SIE BITTE DIE REGLER AUF HEIßSTUFE 2 ODER WENIGER.
- WENN DAS GERÄT MIT DEN AUF EINE HÖHERE TEMPERATUR EINGESTELLTEN BEDIENELEMENTEN GESCHLAFEN WIRD, KANN DER BENUTZER HAUTVERBRENNUNGEN ODER HITSCHLAG ERLEIDEN.
- ANLEITUNGEN ZUM GESCHÄFT FINDEN SIE UNTER "WARTUNG". - WENN SIE DAS GERÄT LAGERN, LASSEN SIE ES ABKÜHLEN VOR DEM FALTEN.

EN DE FR ES IT

Häufigste Fragen und Antworten

Problem	Ursache	Lösung
Das Gerät erhitzt nicht.	Die Heizprodukte von arbeiten bei Temperaturen, die durch interne Landes-Sicherheitsnormen festgelegt sind, um sichere Wärme zu bieten und/oder Haut vor Verbrennungen bei niedrigen Temperaturen. Deswegen ist die Temperatureinstellung eher warm als heiß.	Wenn Sie die Hitze nicht spüren, führen Sie einen Test für 30 Minuten durch, indem Sie das Gerät haben. Bitte entfernen Sie das Gerät bei normalem Gebrauch. Wenn Sie keine Hitze noch keine Wärme spüren, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.
Das Gerät funktioniert beim Einhitzen nicht.	Fehler von dem Produkt selbst.	Nach dem Einhitzen nehmen Sie das Gerät zuerst heraus und entfernen Sie es anschließend (das Gerät nicht fallen). Schließen Sie den Netzschalter des Reglers ein und überprüfen Sie, ob der Knipper und die Buchse fest miteinander verbunden sind und ob das Gerät nach dem Einschließen richtig funktioniert. Wenn das Gerät hoch nicht arbeitet, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.
Das Gerät kann nicht ungleichmäßig erhitzt werden.	Es wird gefaltet oder der Heizleiter wird verschaltet. Oder der Abdeckungsbereich ist unterschiedlich.	Legen Sie das Produkt beim Gebrauch. Beim Gebrauch ist der Körperkontaktbereich wärmer als der überlappende Teil. Dies ist ein normales Phänomen.

EN DE FR ES IT

Bitte prüfen Sie, ob der Regler mit dem Gerät fest verbunden ist. Wenn die Verbindung nicht fest ist, trennen Sie die Stromversorgung und entfernen Sie den Regler, dann schließen Sie den Regler wieder an und schließlich checken Sie die Stromversorgung wieder ein.

1. Wenn das "E"-Symbol weiterhin angezeigt wird, bitte prüfen Sie, ob der Regler bei der Abdeckung überhitzt ist. Wenn ja, ziehen Sie die Stromversorgung heraus und trennen Sie die Verbindung vom Regler des Geräts. Dann warten Sie, bis der Regler abgekühlt ist. Nach der Abklärung schreiben Sie den Regler wieder an und stecken die Stromversorgung wieder an.

2. Wenn das "E"-Symbol nach aufricht, könnte das Überhitzungsschutzsystem aktiviert sein. In diesem Fall kontaktieren Sie unser Kundendienst-Team!

Das "E"-Symbol oder ein anderes Symbol wird auf dem Display angezeigt.

Fehler des Reglers tritt auf.

Das Wärme-Cape funktioniert nicht oder eine Wärme nicht.

Unschonmäßige Bedienung oder falsches Waschen.

In diesem Fall kontaktieren Sie unser Kundendienst-Team.

Kontrollieren

zeigen
 + Knopf
 - Knopf
 Ein/Aus Taste
 Schaltfläche Zeiterstellung

EN DE FR ES IT

Gebrauchsanweisung

Warnung: Das Produkt von ist verfügt über ein Sicherheitssystem. Dank der elektronischen Sensortechnologie wird die Überhitzung der gesamten Oberfläche des Produkt verhindert und schaltet sich das Gerät beim Ausfall automatisch ab. Bitte kontaktieren Sie uns, nachdem der Überhitzungsschutz auftritt.

- Ein- und Ausschalten**
Bevor Sie den Regler an das Produkt anschließen, stecken Sie bitte den Netzstecker nicht in die Steckdose. Können Sie zuerst den Knipper zuerst auf den Knipperstecker aus und drücken Sie ihn dann vorsichtig zum Verriegeln (wie in der Abbildung gezeigt). Schließen Sie dann den Regler an die Stromversorgung an, die Anzeigen für die Temperatur und Timing-Stufe auf dem Bildschirm blinken gleichzeitig und erlöschen dann. Drücken Sie den Netzschalter "⊕" um das Gerät einzuschalten. Nach dem erstmaligen Einschalten werden die Temperaturstufe 00 und Timing-Stufe 84 standardmäßig aktiviert. Drücken Sie den Netzschalter "⊕" erneut, um das Gerät auszuschalten.
- Temperaturanpassung**
Während das Produkt eingeschaltet ist, wird "00" angezeigt. Drücken Sie die Taste "V", um das Temperaturniveau zu erhöhen, und drücken Sie "V", um es zu verringern.
- Zeiterstellung**
(Sie müssen zuerst die Temperatur anpassen, bevor Sie den Timer einstellen.)
Während das Produkt eingeschaltet ist, wird "00" angezeigt. Drücken Sie die Taste "V", um das Temperaturniveau zu erhöhen, und drücken Sie "⊕", um die Timer-Einstellung anzufangen. Drücken Sie die Taste "V" oder "V", um den Timer einzustellen, und drücken Sie erneut die "⊕"-Taste, um die Timer-Einstellung zu verlassen und die Temperatur einzustellen, oder warten Sie 3 Sekunden, bis die weiße LED-Anzeige aufhört zu blinken.

REINIGUNG UND WARTUNG

⚠️ WARNUNG

- Vor der Reinigung ziehen Sie immer das Netzkabel aus der Steckdose heraus.
- Trennen Sie dann den Controller vom Produkt.

REINIGUNG

- Waschen Sie das Gerät zuerst 15 Minuten in milder Seife und kaltem Wasser.
- Das Gerät ist geeignet für Maschinenwäsche im 30°C-Schonwaschgang für 2 Minuten oder Handwäsche.
- Spülen Sie es mit frischem kaltem Wasser ab.
- Maschinell trocknen, Kühlkreislauf oder aufhängen zu trocknen.
(Nach dem Waschen formen Sie das Produkt unmittelbar auf seine ursprüngliche Maß und streifen Sie leicht auf einem Wäschebäcker oder einer Wäscheleine aus.)

Wartung

- Legen Sie das Produkt erst, wenn es vollständig abgetrocknet und trocken ist.
- Waschen Sie das Kabelbinder ein.
- Legen Sie es an einem luftigen, trockenen Ort.

EN DE FR ES IT

⚠️ ACHTUNG

- TAUCHEN SIE DEN KONTROLLER NICHT IN WASSER. DER KONTROLLER DARF NIEMALS IN DIREKTEM KONTAKT MIT WASSER ODER ANDEREN FLÜSSIGKEITEN STEHEN. VERWENDEN SIE ZUR REINIGUNG DES KONTROLLERS EIN TROCKENES, FUSSELFREIES TUCH.
- CHEMISCHE REINIGUNG IST NICHT MÖGLICH, DA LÖSUNGSMITTEL FÜR DIE CHEMISCHE REINIGUNG DAS KABELBESCHÄDIGEN KÖNNEN.
- REINIGEN SIE ES NICHT MIT CHEMISCHEN MATERIALIEN (MIT BLEICHMITTEL ODER REINIGUNGSFLÜSSIGKEITEN).
- KEINE WRINGMASCHINE IST ZU VERWENDEN.
- KEINE WÄSCHEKLAMMER IST ZU VERWENDEN.
- BÜGELN ODERWRINGEN SIE ES NICHT.
- VERWENDEN SIE KEINE MOTTENKUGELN ODER SPRAYS.

EN DE FR ES IT

- SCHLIEßEN SIE ES NICHT WIEDER AN ODER VERWENDEN SIE ES NICHT, BIS DAS PRODUKT VOLLSTÄNDIG TROCKEN SIND.
- WASCHEN SIE DAS KABEL NICHT UND SETZEN SIE ES NICHT IN WASSER.
- BITTE BEACHTEN SIE, DASS EIN HÄUFIGES WASCHEN DES PRODUKTES NEGATIVE AUSWIRKUNGEN HAT.
- KEINE HANDELSÜBLICHEN TROCKNER ODER TROCKNER IN ÖTLICHEN WASH-SALONS DÜRFEN VERWENDET WERDEN, DA DIESE ZU HEIß WERDEN UND DIE VERDRÄHTUNG DES PRODUKTS BESCHÄDIGEN KANN.

Legung: Wenn das Produkt länger Zeit nicht verwendet werden soll, trennen Sie bitte den Controller. Es wird empfohlen, das Produkt in der Originalverpackung aufzubewahren.

Warnung: Stellen Sie sicher, dass das Produkt vor dem Falten vollständig abgetrocknet ist, da es sonst beschädigt werden kann. Stellen Sie während der Lagerung keine Gegenstände auf das gefaltete Produkt.

Entsorgen: Entsorgen Sie das Gerät nach Ablauf seiner Lebensdauer aus Umweltschutzgründen nicht im Hausmüll. Entsorgen Sie das Gerät bei einer geeigneten örtlichen Sammelstelle.

EN DE FR ES IT

⚠️ ÜBERHITZUNGSWARNUNG
(Alle Anweisungen gelten während des Heizens.)

Decke nicht falten.
Steuergerät nicht abdecken.
Nicht als Unterdecke verwenden.

Richtige Verwendung: Geeignet zur Verwendung auf einem Sofa, Bett oder Stuhl, wobei die Decke den Körper bedeckt.

Temperaturanstiegsvergleich

Gefalteter Bereich
Nah am Körper
Weit vom Körper entfernt
Flacher Bereich
 Die kleinen Ränder werden nicht beheizt.

Liegend: Der gefaltete Bereich wird heißer sein als der flache, da der gefaltete Bereich schnell aufheizt.

Stehend und Sitzend: Der eingewickelte Teil wird heißer sein als der nicht eingewickelte Teil, da sich die Wärme im nicht eingewickelten Bereich schnell verflüchtigt.